

تاریخ دباچ : 04 جانواری 2018 / 27 ربیع الآخر 1440ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"تاهون براوبه، براوبهكه كيت؟"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڱور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم
فڱاره جائس (فڱوروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر
منتن تيمبلن فڱاره، جائس (اهلي)
- 3- كتوا فڱولوڱ فڱاره
بهاگين فڱوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهاربن حاج اوڱير
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد
فڱاواي مجلس اگام اسلام سلاڱور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين
كتوا فڱولوڱ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 9- يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن
منتن فڱشرح اونيفورسي تي ايندوستري سلاڱور (UNISEL) (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى
فڱشرح، كوليچ اونيفورسي تي اسلام انتارابغسا سلاڱور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين
فڱولوڱ فڱاره اونيت خطبة بهاگين فڱوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



"تاهون براوبه، براوبهکه کیت؟"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين يث درحمتي الله سكالين،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان مپرو كقد
سيدغ جمعة يث دكاسيبي الله، ماريله كيت
منيغكتكن كايمانن دان كتقواعن كقد الله
سبحانه وتعالى سچارا استقامه دغن ملقساناكن
سكالا قرينتهش دان منيغكلكن لارغش. سموك

¹ Al-Anbia' : 1.



دغن منيڱكتن كأيمانن دان كتقواءن ايت، اكن
منجادي نيلاي تمبه كڦد ڊيري كيت اونتوق
منجادي مؤمن سجاتي.

منبر جمعة ايڱين مڱاجق مسلمين مڱحياتي
خطبة برتاجوق "تاهون براوبه، براوبهكه كيت؟".
حاضيرين سيدغ جمعة يڱ دملياكن،

كيت بارو سهاج مماسوقكي تاهون بهارو 2019
ميلادي. ڦستين ڦلباڱاي ڦريستياوا سوڪ دان دوڪ
موڱكين تله دللوي ڦد تاهون 2018 يڱ لالو.
ڦرسوءالنش، باڱايماننا ڦريستاسي عملن كيت
سڦنجغ تيمڦوه 365 هاري يڱ تله برلالو ايت؟
سجاءوه مان ڦولا كيت ممنفعتكن عمور يڱ تله
كيت هابيسكن؟ اداكه كيت تله ملقساناكن
سموا ڦرينته الله؟ اتاوقون كيت تروس ترليڪ،
ترللاي دان ترڦداي دغن نعمت دنيا يڱ سمنتارا؟



حديث درقد ابن عباس رضي الله عنهما بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:

نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةُ
وَالْفَرَاغُ

"ترداقت دوا نعمت يڭ راماي مائسي روئي
قدش، ياءيت نعمت صيحت دان ماس لاقغ."
(رواية البخاري).

سموگ كدوا-دوا نعمت ترسبوت تيدق
مروكيكن كيت، تتاڭي دمنفعتكن اونتوق منچاري
سبراف بايق بكن يڭ اكن دباوا برتمو قنچيقتا.
سموگ هاري ٢ يڭ منداتغ اين داقت ممبري
فائده كقد كهيدوقن كيت سموا.

مسلمين يڭ درحمتي الله،

ستياف تاهون قستي دالم كالغن كيت تله
منتقن قلباڭاي عزم. جوسترو، برسمننا تاهون



بهارو اين، بېراف ڦندوان باگایمانا اونتوق
ممولاکن ڦراوبهن دالم ديري اکر عزم یغ دتتکن
داقت دچاقاي دغن برکسن اونتوق دامبیل
تیندقن.

ڦرتام؛ محاسبه ديري

کیت هندقله منیلاي سچاوه مان ڦنچاقاین
دان تڅکوڅجواب ديري کیت ترهادڦ الله. اداکه
منیڅکت اتاو منورون ڦریستاسي عملن، کوالیتي
کایمانن دان کتقواءن کیت کڅداش. الله سبحانه
وتعالی مڅیڅتکن کیت ملالوئي فرمانش دالم
سورة الحشر ایه 18:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ
وَآتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨﴾

"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان! برتقواله کڅد الله
(دغن مڅرجاکن سوروهنن دان منیڅکلکن
لارغنن)، دان هندقله تیاف ۲ ديري ملیهت دان



ممرهاتيکن اف یغ اي تله سدياکن (دري عمل-
عملن) اونتوق هاري ايسوق (هاري اخیره). دان
(سکالي لاکي دایغتکن)، برتقواله کقد الله،
سسوغکوهن الله امت مليقوتي قغتاھوانن اکن
سکالا یغ کامو کرجاکن."

کدوا؛ برعزم

کیت قزلوله ملتقکن عزم اونتوق منمبه باءیق
کهیدوفن ستیاف ماس سماتا-مات کران الله
سبحانه وتعالی. سباکاي ایندیویدو مسلم، ماريله
کیت برعزم اونتوق مراعیه سبراڤ باپق کنجرن
دان کرضاءن الله سبحانه وتعالی. اداکه کوالیتی
صلاة فرض دان سنة کیت منیغتک؟ اداکه کیت
باپق ملاکوکن إنفاق، صدقه دان وقف؟ اداکه
کیت بریوات باءیق سسام مائسی؟ اداکه کیت
سنتیاس صلاة برجماعه دمسجد اتاو دسوراو؟
اداکه کیت استقامه حاضر کمجلیس-مجلیس



علمو؟ اداكه كيت تله منيڱكلكن سكاللا بنتوق
معصية دان لارڱن الله؟

تانمکنله عزم یغ باءیق سماتا-مات کران الله
دان منچاري کرضاءنث اونتوق منچاقاي کجایاءن
ددنیا دان داخیره.

کتیک؛ قرانچغن

ستیاف عزم یغ تله دتتقکن، هندقله
دسوسولي دشن قرنچغن یغ تراتور ترماسوق
ستراتیکی اتاو قندکتن یغ دکوناکن سرتا سومبر
اونتوق مڱکرککش سوقاي ممبري ایمق یغ
ترباءیق. ستیاف قرانچغن یغ دلقسانکن ایت،
هندقله منقتی شریعة الله سبحانه وتعالی.

حدیث درقد عبدالله بن عمرو رضی الله عنهما
بهاواسان رسول الله ﷺ برسبدا:



لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ

بِهِ

"تيدقله برايمان ساله ساورغ دري كالين
سهيغك هاوا نفسون مغيكوتي اف يغ تله اكو
باوا."

(رواية البيهقي).

حاضرين يغ درحمتي الله،

كأمت؛ قلسانان

سسواتو فركارا يغ تله درانچغ هندقله
دلقسانكن دغن برسوغكوه-سوغكوه سهيغك
كيت برجاي منچاقاي چيتا ۲ اتاو عزم يغ تله
دنتقن. اسلام ممندغ برت كقد اومتش يغ تيدق
ملقسانانكن اف يغ دقركاتاكنش. فرمان الله
سبحانه وتعالى دالم سورة الصّف اية 2 هيغك

:3



يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبُرَ
مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان! مڱاف كامو
ممڱرڪاتاڪن اف يغ كامو تيدق ملاڪوڪن! امت
بسر ڪبنچينش دسي سي الله، كامو ممڱرڪاتاڪن
سسواتو يغ كامو تيدق ملاڪوڪن."

ستله ڪيت برعزم دان مرانچغ، تيدق سڱاتوتش
ڪيت برتغڪوه ملقساناڪن سسواتو ڦرڪارا يغ
ممباوا ڪڦد ڪباءيقن سڱرتي صلاة، توبه، صدقه
دان اوروسن ۲ هارين. اين ڪران ڪيت تيدق
مغتاھوءي اف يغ اڪن برلاڪو سساعت دھادڦن
ڪيت.

اخيرن يغ ڪليم؛ استقامه

اونتوق مڱڪلڪن سسواتو يغ تله ڪيت ميليڪي،
ڦستي اڪن مندڦني ڦلباڪاي چابرن. جوسترو،
خطيب ايغين مڱاجق اومت اسلام اڪر سنٽياس



استقامه دالم ملقساناکن کطاعتن کڅد څرینته
الله سرتا کصبرن دالم منیڅکلکن لارڅنښ.
سنتیاساله بردعاء سموک کیت اکن تروس
استقامه ترهادف څراوېهن کأره کباءیقن دان
سنتیاس ممڅرولیهی څتونجوق الله سبحانه
وتعالی.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة هود اية
:112

فَأَسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

"اولیه ایت، هندقله اڅکاو (واهای محمد)
سنتیاس تتف تکوه دأتس جالن یغ بتول
سباکایمان یغ دڅرینتهکن کڅدامو، دان هندقله
اورڅ ۲ یغ روجوع کمبالی کڅد کبزن مڅیکوتمو
برېوات دمکین، دان جاڅنله کامو ملمڅاوعی باتس



حڪوم ۲ الله، سسوغڪوهن الله مها مليهت اكن اف
يغ كامو كرجاكن."

سبواه حديث درقد أبو عمرو رضي الله عنهما
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا
أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ؛ قَالَ: قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ
اسْتَقِمَّ

"اكو قرنه برتاش: واهاي رسول الله، كاتاكن
كفداكو ساتو فركاتان دالم اسلام يغ اكو تيدق
اكن برتاش لائي كفد اورغ لاءين سلاءين اغكاو.
نبي ﷺ منجواب: كاتاكنله اكو تله برايمان كفد
الله، دان كمودين استقامهله."

(رواية مسلم).

مغاخيري خطبة ميغكو اين، خطيب ايغين
برفسن دان مپرو اكر كيت مغمبيل فجاجرن
سقرتي برايڪوت:



1. اومت إسلام هندقله ميقيني بهاوا توجوان
هيدوق ددنيا اين اداله اونتوق مٲعبديكن ديري
كٲد الله دان ستروسٲ منداقت كنجرن شرڪ
داخيرة كلق.

2. اومت إسلام هندقله سنتياس برمحاسبه
دان برعزم اونتوق ملاكوكن قنمهباءيقن ستياف
ماس دان بوكٲ كتيك تاهون بهارو سهاج.

3. اومت إسلام هندقله سنتياس استقامه
دالم ملاكوكن فركارا ٲ كباءيقن دان منيٲكلكن
فركارا ٲ يغ دلارٲ اوليه الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ
لِّلْعَبِيدِ ﴿٤٦﴾

"سسيافا يغ مٲرجاكن عمل صالح مك
فائدهٲ اكن ترفولٲ كٲد ديريٲ سنديري، دان



سسياقا يڭ بربوات كجاھتن مك بهاياش اكن
منيمقا ديريش سنديري، دان توهنمو تيدق سكالِي-
كالي برلاكو ظاليم كڤد همبا-همباش."
(فُصِّلَتْ : 46).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

ريزال / نورول
28.12.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سڪالي لائي برقسن سوڦايا ڪيت
سنتياس برتقوا ڪڦد الله سبحانه وتعالى، دان
مپدري بهاوا اسلام مڄاگر ڪيت سوڦايا برسڪڦ
سدرهان دالم سڪالا عملن. ڪيت امتله دتونوت
اگر منمڦيلڪن ڪمولياءن اخلاق، سڪڦ دان
ڪقريبادين تيغڪي ڪران رسول الله ﷺ داوتوس
اونتوق مپمڦورناڪن اخلاق دان سباڪاي رحمة



باكي سلوروه اومت دان سكالين عالم. اوليه ايت
ماريله كيت سنتياس ممقربايقكن صلوات دان
سلام كآتس نبي كيت محمد ﷺ. فرمان الله
سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُورِ،
سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعْكُو
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ
لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڭكاوله توهن يغ مها برکواس، کامي
برشکور کحضرتمو يغ تله مغورنياکن کامي رحمة
دان نعمة، سهيڭک کامي داقت منروسکن اوسها
کأره ممقرکوکوهکن نکارا اومت إسلام، سباکاي
نکري يغ ماجو، سجهترا دان برکباجيقن دباوه



ناءوغن دان قيمئين راج كامى سباڱاي كتوا اگام
إسلام دنڱري اين.

جوسترو كامى قوهون كحضرتمو يا الله،
تتفكنله ايمان دان فكغن كامى كقد أهل السنة
والجماعة، تريماله عمل صالح كامى، سوپوركنله
جيووا كامى دغن بودي فكري يڭ موليا، ساتوكنله
هاتي ۲ كامى، كورنياكنله كامى رزقي يڭ لواس لائي
بركة، كاياكن كامى دغن علمو يڭ برمنفعة،
ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان قلهاراله كامى
درقد اجرن يڭ تركلوار درقد اسلام سفرتي قدياني
دان اجرن سست سفرتي شيعة، سرتا اجرن ۲
لاءين يڭ دفتواكن مپليويڭ داري اجرن اسلام اتاو
برتتغن دغن فكغن أهل السنة والجماعة. يا الله
بوكاكنله هاتي كامى اونتوق منديريكن صلاة فرض
ليم وقتو، منوناينكن زكاة ملالوئي لمباڱ زكاة
سلاڱور، موقف دان مغيئفاقن هرتا ملالوئي



قربادنن وقف سلاڱور دان تابوع امانه قمبراڱونن
اسلام سلاڱور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
